

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(الف) هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ نُحَاسٍ:</p> <p>(ب) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجِدًّا:</p> <p>(ج) قَرَّرَ الْمَزَارِعُ التَّخْلُصَ مِنْهَا:</p> <p>(د) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ:</p>	۱
۲	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ:</p> <p>« الشَّرَاءُ / الشَّمَالُ / الْبَيْعُ / أَصْبَحَ / اسْتَطَاعَ / صَارَ »</p> <p>(الف) ..... = ..... (ب) ..... ≠ .....</p>	۰/۵
۳	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(الْيَافِعُ / الشَّابُّ / الْأُمْرَدُ / الْعَجُوزُ / الْوِعَاءُ)</p>	۰/۲۵
۴	<p>اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ :</p> <p>مَقْدَارُهُ بَلَغَ أَرْبَعِينَ طُنًّا : .....</p>	۰/۲۵
۵	<p>ترجم هذه الجمل:</p> <p>(۱) ﴿ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (۰/۵)</p> <p>(۲) ﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ ﴾ (۰/۵)</p> <p>(۳) ﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ﴾ (۰/۵)</p> <p>(۴) ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴾ (۰/۵)</p> <p>(۵) ﴿ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ ﴾ (۰/۵)</p> <p>(۶) أَكَلَتِ الْبُومَاتُ فِثْرَانَ الْحَقْلِ وَعَادَتِ الْبَيْئَةَ إِلَى حَالَتِهَا الطَّبِيعِيَّةِ. (۰/۵)</p> <p>(۷) أَخَذَ الْمَزَارِعُ يُفَكِّرُ: « لِمَاذَا ازدادَ عَدَدُ فِثْرَانِ الْحَقْلِ ازدياداً كبيراً؟ » (۰/۷۵)</p> <p>(۸) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الْخُفَّاشَ هُوَ الْحَيَوَانُ اللَّبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ؟ (۰/۷۵)</p> <p>(۹) أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤَسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ وَالْمَنَاجِمِ وَالْقُوَّاتِ الْمُسَلَّحَةِ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۰) كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثَرَ إِلَّا الْأَدَبُ؛ فَإِنَّهُ إِذَا كَثَرَ غَلَا. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۱) فُزْ بَعْلَمٍ وَلَا تَطْلُبْ بِهِ بَدَلًا فَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۲) يَا إِلَهِي اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِي وَ نَصِيبي فِي الْحَيَاةِ. (۰/۷۵)</p>	۷/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه دوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	<p>إِتَّخَبَ التَّرْجَمَةُ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>(الف) رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَهُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ.</p> <p>(۱) کشاورزی را دیدم در حالی که محصول را جمع می کند.</p> <p>(۲) کشاورز را دیدم در حالی که محصول را جمع می کرد.</p> <p>(ب) ﴿قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ﴾</p> <p>(۱) گفتند: هیچ دانشی نداریم، قطعاً تو بسیار دانای نهان ها هستی.</p> <p>(۲) گفتند: هیچ دانشی برایمان نیست، بی گمان دانای نهان هستی.</p>	۰/۵
۷	<p>كَمَّلَ الْفَرَاجَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>(الف) مِنْ مُهَدَّدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ؛ تَلَوُّثُ الْهَوَاءِ الَّذِي يُسَبِّبُ أَمْطَاراً حَمْضِيَّةً.</p> <p>از تهدید کننده های نظام طبیعت، ..... هواست که موجب باران های ..... می شود.</p> <p>(ب) ﴿فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُمْ كُنُتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾</p> <p>و این روز..... است و شما .....</p>	۱
۸	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ لَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>(الف) الْأَبُ لَمْ يُقْبَلْ بِنْتِهَا فَإِنْزَعَجَ رَسُولُ اللَّهِ: .....</p> <p>(ب) يُحْكِي أَنْ مَزَارِعاً كَانَتْ لَهُ مَزْرَعَةٌ كَبِيرَةٌ وَكَانَ يُرَبِّي أَنْوَاعَ الطَّيُورِ: .....</p> <p>(ج) أَلْفَرْدُ نوبِلِ كَانَ قَدْ شَعَرَ بِخَيِّبَةِ الْأَمَلِ فَقَدْ بَنَى مُؤَسَّسَةً: .....</p>	۱/۵
۹	<p>عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ :</p> <p>(الف) كَانَ الطَّلَابُ.....إِلَى كَلَامِ أَسَاتِذِهِمْ. (تَسْتَمِعُ، يَسْتَمِعُ، يَسْتَمْعُونَ)</p> <p>(ب) الْعُلَمَاءُ.....عَلَى جَوَائِزِ نوبِلِ فِي مَجَالَاتِ الْكِيمِيَاءِ. (حَصَلَتْ، حَصَلُوا، حَصَلَا)</p>	۰/۵
۱۰	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :</p> <p>(۱) الْمُسْتَشْنَى وَ الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ ، (۲) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ ، (۳) الْحَالُ ، (۴) الصِّفَةُ ، (۵) الْمُنَادَى .</p> <p>﴿أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ / ﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا﴾ / ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ﴾</p> <p>﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾</p>	۱/۷۵
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۱	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: (۱) مَاحِظُ الْقَصِيدَةِ إِلَّا كَاطِمٌ. (۲) حَلَّ الطُّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. (۳) إِشْتَرَيْتُ أَنْوَاعَ الْفَاكِهَةِ إِلَّا أَنَانَاسَ.	۰/۲۵
۱۲	عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا مُجَدِّتَيْنِ. ب) لَاعِبَادَةٌ مِثْلُ التَّفَكُّرِ.	۱
۱۳	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: «وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا» الف) نُزِّلَ: ۱- فعل ماضٍ، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مزيد، مجهول / نائب فاعله «المَلَائِكَةُ» ۲- فعل ماضٍ، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مجرد، معلوم / فاعله «المَلَائِكَةُ» ب) تَنْزِيلًا: ۱- اسم، مفرد، مُعْرَب، معرفٌ بِأَلٍ / حال ۲- اسم، مفرد، مُعْرَب، نكرة / مفعول مطلق	۰/۵
۱۴	عَيْنَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمُبَالِغَةِ وَ اسْمِ الْمَكَانِ وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلِي: اللَّهُ أَعْلَمُ وَ هُوَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ وَ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ / كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. ۱- اسم الفاعل: ..... ، ۲- اسم مبالغة: ..... ، ۳- اسم المكان: ..... ، ۴- اسم التفضيل: .....	۱
۱۵	عَيْنَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (الْحَقْلُ ، النَّفَقُ ، اللَّحْمُ ، الرِّدَاءُ ، حِزَامُ الْأَمَانِ) (۱) مَمَرٌ تَحْتَ الْأَرْضِ أَوْ فِي الْجَبَلِ طَوْلُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَرْضِهِ، لَهُ مَدْخَلٌ وَ مَخْرَجٌ: ..... (۲) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ: ..... (۳) شَرِيطٌ يَسْتَعْمِلُهُ رُكَّابُ الطَّائِرَاتِ وَ السِّيَّارَاتِ لِلنَّجَاةِ مِنَ الْخَطَرِ: ..... (۴) قِطْعَةٌ مِنْ قُمَاشٍ يُلبَسُ فَوْقَ الْمَلَأِسِ، كَالْعَبَاءَةِ: .....	۱
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	<a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۶	عَيْنُ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبَ الْوَاقِعِ: (۱) بَعْضُ الطَّيْرِ يَتَظَاهَرُ أَمَامَ الْعَدُوِّ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ. (۲) التَّفَاخُرُ بِالنَّسَبِ مَحْمُودٌ.	۰/۵
۱۷	إِقْرَأِ النَّصَّ لِمَا لِي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: « في يوم من الأيام شاهد أنوشروان فلاحاً عجوزاً يَغْرِسُ فَسِيلَةً جَوْزَ وقال: أَيُّهَا الْفَلَّاحُ أَتَأْمَلُ أَنْ تَعِيشَ حَتَّى تَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا؟ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهَا لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ؟ فقال الفلاح: غَرَسَ الْآخَرُونَ أَشْجَاراً وَ نَحْنُ أَكَلْنَا مِنْ ثَمَارِهَا وَ نَحْنُ نَغْرِسُ أَشْجَاراً لِكَيْ يَأْكُلَ الْآخَرُونَ. قال أنوشروان: « أَحَسَنْتَ يَا شَيْخُ » وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى لِلْفَلَّاحِ أَلْفَ دِينَارٍ. قال الفلاحُ فَرِحاً: مَا أَسْرَعَ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ.» (۱) مَاذَا كَانَ يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ؟ (۲) مَاذَا سَأَلَ أَنْوَشِرُوَانُ مِنَ الْفَلَّاحِ؟ (۳) بَعْدَ كَمْ مُدَّةٍ تُثْمِرُ فَسِيلَةُ جَوْزٍ؟ (۴) مَاذَا قَالَ الْفَلَّاحُ حِينَمَا أَخَذَ أَلْفَ دِينَارٍ؟	۱
	« نرجو لکم التوفیق والنجاح »	جمع نمرات ۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
۱	الف) مس (درس ۱ ص ۳) ب) بهینه سازی (درس ۲ ص ۲۱) ج) تصمیم گرفت (درس ۴ ص ۵۵) د) شیر خوارگی (درس ۳ ص ۳۸) (هر مورد ۰/۲۵)			۱
۲	الف) الشراء = البیع (درس ۳ ص ۴۹) ب) صار ≠ أصبح (درس ۳ ص ۴۹) (هر مورد ۰/۲۵)			۰/۵
۳	الوعاء (درس ۳ ص ۴۹)			۰/۲۵
۴	الأطنان (درس ۲ ص ۲۱)			۰/۲۵
۵	۱) گفت می دانم که خداوند بر هر چیزی تواناست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۵) ۲) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۷) ۳) پس همه فرشتگان یکسره سجده کردند مگر ابلیس که تکبر نمود. (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۴) ۴) بی گمان ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹) ۵) پروردگارا، ما شنیدیم که دعوتگری، به ایمان فرا می خواند. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶) ۶) جفدها موش های باغ را خوردند و محیط به حالت طبیعی اش برگشت. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۶) ۷) کشاورز شروع به فکر کرد: چرا تعداد موش های مزرعه خیلی افزایش یافته است. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۰) ۸) آیا می دانی که خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است؟ (می تواند پرواز کند) (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۳۰) ۹) رؤسای شرکت های ساخت و معدن ها و نیروهای مسلح برای خریدن آن روی آوردند. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۰) ۱۰) هر چیزی ارزان می شود هرگاه زیاد شود جز ادب ؛ زیرا آن هرگاه زیاد شود گران می شود. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۴) ۱۱) به کمک دانش رستگار شو و برای آن جایگزینی نخواه که اهل علم و دانش زنده اند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۲) ۱۲) ای خدای من موفقیت را بخت و بهره من در زندگی قرار بده. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲)			۷/۵
۶	الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۷) ب) ۱ (درس ۱ ص ۱۵) (هر مورد ۰/۲۵)			۰/۵
« ادامه راهنما در صفحه دوم »				

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح			
۷	الف) آلودگی، اسیدی (درس ۴ ص ۵۴) ب) قیامت، نمی دانستید (نمی دانسته‌اید) (درس ۱ ص ۸) (هرمورد ۰/۲۵)			
۸	الف) نبوسید - ناراحت شد (درس ۳ ص ۳۸) ب) حکایت می شود - پرورش می داد (درس ۴ ص ۵۵) ج) احساس کرده بود ساخت (ساخته است) (درس ۲ ص ۲۲) (هرمورد ۰/۲۵)			
۹	الف) یَسْتَمِعُونَ (درس ۳ ص ۴۶) ب) حَصَلُوا (درس ۲ ص ۲۴) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۰	۱) وَجْهَهُ، كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴) / ۲) ذِكْرًا، نوعی (درس ۴ ص ۵۵) / ۳) ضعیفاً (درس ۲ ص ۲۷) ۴) کثیراً (درس ۴ ص ۵۵) / ۵) داوُد (درس ۵ ص ۷۶) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۱	۱ (درس ۳ ص ۴۵)			
۱۲	الف) مبتدا، حال (درس ۲ ص ۲۶) ب) اسم لا، مضاف الیه (درس ۱ ص ۱۳) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۳	الف) ۱ ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۳) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۴	۱) اسم الفاعل: الْمُحْسِنِينَ (درس ۱ ص ۱۵) / ۲- اسم المبالغة: عِلَام (درس ۱ ص ۱۵) ۳- اسم المكان: الْمَسْجِد (درس ۳ ص ۴۷) / ۴- اسم التَّفْضِيل: أَعْلَم (درس ۱ ص ۱۵) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۵	۱) النِّفَق (درس ۲ ص ۲۸) ۲) الْحَقْل (درس ۴ ص ۶۴) ۳) حِزَامُ الْأَمَان (درس ۲ ص ۲۹) ۴) الرِّدَاء (درس ۳ ص ۴۷) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۶	۱) صحیح (درس ۴ ص ۶۸) ب) ۲ غلط (درس ۱ ص ۴) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۷	۱- کَانَ یَغْرِسُ فُسَیْلَةَ جَوْزَ. (۰/۲۵) ۲- هَلْ تَأْمَلُ أَنْ تَعِیْشَ حَتَّى تَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا. (۰/۲۵) ۳- تُثْمِرُ فُسَیْلَةُ جَوْزٍ بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. (۰/۲۵) ۴- مَا أَسْرَعَ إِنْثَامَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ. (۰/۲۵) (درس ۳۹ ص ۴۰)			
	«همکاران گرانقدر خسته نباشید»			
	«جمع نمره»			